

SEGUNDA COLECTA HOY

¡Apoyen hoy al Llamado para las Misiones Católicas! En estos momentos, más del 40% de las diócesis en Estados Unidos y en sus territorios es considerado territorio misionero ya que esas diócesis no pueden financiar las labores pastorales básicas que se necesitan en sus comunidades. El apoyo de ustedes financia la educación religiosa, la formación de seminaristas, la capacitación de ministros laicos y otros programas que forman entusiastas comunidades de fe, aquí mismo, en los Estados Unidos. Por favor, sean generosos. Pueden encontrar más información en www.usccb.org/home-missions.

SECOND COLLECTION TODAY

Support the Catholic Home Missions Appeal today! Over 40% of dioceses United States and its territories are considered mission territories, because they are unable to fund essential pastoral activities needed in their communities. Your support funds religious education, seminary formation, lay ministry training, and other programs that build vibrant faith communities right here in the United States. Please be generous. More information can be found at www.usccb.org/home-missions.

MIÉRCOLES DE CENIZA

17 de febrero

DÍA DE AYUNO Y ABSTINENCIA

HORARIO DE SERVICIOS:

12:00 p.m. Misa (inglés) con Ceniza
4:00 - 7:00 p.m. (Cada hora) Cenizas
8:00 p.m. Misa
con Imposición de Ceniza



ASH WEDNESDAY

February 17

DAY OF FASTING & ABSTINENCE

SCHEDULE OF SERVICES:

12:00 p.m. Mass (English) with Ashes
4:00 - 7:00 p.m. Imposition of Ashes
8:00 p.m. Mass (Spanish)
with imposition of Ashes

REFLEXIONES CUARESMALES

Comenzando el primer lunes de Cuaresma, 22 febrero, después la Misa a las 6:30 PM. Cordialmente les invitamos a unas Reflexiones Cuaresmales tocando el Tema, "Confrontar los Demonios en mi Vida sin Miedo." Dirigida por el padre Pablo - favor de notar su nombre en la Libreta Particular.

LENTEN REFLECTIONS

Beginning the First Monday of Lent, February 22, after the 6:30 PM Mass. We cordially invite all interested to participate in the theme of "Confronting The Demons In My life Without Fear." Directed by Father Paul - please note your name in the special notebook.

VIACRUCIS

Todos los viernes de cuaresma a las 7:30 PM en la iglesia se celebrará el Viacrucis.

WAY OF THE CROSS

Every Friday during Lent at 7:30 PM we will be celebrating the Way of the Cross in Spanish.

ESTA SEMANA /THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckebrook 7:15 PM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckebrook 7:15 PM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 12:00 PM MASS (Ash Wednesday) Schuckebrook Hall 8:00 PM MISA (Miércoles de Ceniza) Salón Schuckebrook 7:15 PM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Salón Schuckebrook 7:45 PM Adoración del Santísimo Sacramento: Salón Schuckebrook
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Salón Schuckebrook 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137 7:15 PM Zumba: Salón Schuckebrook (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 7:30 PM Viacrucis: Iglesia
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Salón Schuckebrook / Confessions: Schuckebrook Hall

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Sacidos, Señor, por este manjar celestial, te rogamos que nos hagas anhelar siempre este mismo sustento por el cual verdaderamente vivimos. Por Jesucristo, nuestro Señor.

PRAYER AFTER COMMUNION

Having fed upon these heavenly delights, we pray, O Lord, that we may always long for that food by which we truly live. Through Christ our Lord.

HABLA PAPA FRANCISCO

La pandemia ha dejado al descubierto la difícil situación de los pobres y la gran desigualdad que reina en el mundo. Ante esta situación, la respuesta es doble. Por un lado, hay que buscar una vacuna para el virus, que esté al alcance de todos. Pero también es necesario curar otro gran virus: el de la injusticia social, la marginación y la falta de oportunidades para los más débiles. Esta doble respuesta implica una elección evangélica, que es la opción preferencial por los pobres. Cristo mismo, siendo Dios, se despojó de su condición divina. Nació en una familia humilde, trabajó, no eligió una vida de privilegio sino una vida de servicio. Se acercaba a los enfermos y a los pobres, mostrándoles el amor misericordioso de Dios. Su ejemplo es un criterio clave de autenticidad cristiana: todos estamos llamados a ser instrumentos de Dios para ayudar a los más necesitados.

POPE FRANCIS SPEAKS

In our reflection on the current global pandemic, we have seen that it has made us sensitive to an even graver virus affecting our world: that of social injustice, lack of equal opportunity and the marginalization of the poor and those in greatest need. Christ's example and teaching show us that a preferential option for the poor is an essential criterion of our authenticity as his followers. Christian charity demands that, beyond social assistance, we listen to their voices and work to overcome all that hinders their material and spiritual development. Our desire for a return to normality should not mean a return to social injustices or to a delay of long overdue reforms. Today we have an opportunity to create something different: an ethically sound economy, centered on persons, especially the poor, in recognition of their innate human dignity.

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, 02/13/21, 5:00 PM
† Raymundo Chase

Domingo, 02/14/21

8:30 † Eduardo Reyna
† Juliana Vega Saucedo
† María Isabel Vega Tello
† Yeferson Gutiérrez Osorio
† Héctor Alvear Hernández
† Ninfa Ortiz - 6° Aniv.
† Ricky Chávez
11:00 - A/G a Dios
† Joel Arturo Peña
† Margarito Torres
† Raymundo Chase
† José Gpe Camacho - 4° Aniv.
† Martha Itzel Martínez - 4° Aniv.
† Zenaido Castorena
† Imelda Choy
† Juan José Ortiz
† Jacobo y Guillermina Terven
5:00 † Felipe Campos
† Marina Campos

Lunes, 02/15/21, 6:30 PM

† Pablo y Paulita Tamayo
† Zenaido Castorena
† Imelda Choy
† Juan José Ortiz

Martes, 02/16/21, 6:30 PM - los Oblatos

Miércoles, 02/17/21, *Please See Schedule*

Jueves, 02/18/21, 6:30 PM - los Oblatos

Viernes, 02/19/21, 6:30 PM

† Celia Najera

COLECTA DE LA SEMANA



02/06/21	5:00 PM	\$628.81
02/07/21	8:30 AM	\$383.00
02/07/21	11:00 AM	\$1,385.43
01/31/21	5:00 PM	\$223.00
02/01-02/05/21	Masses	\$1,167.00
	Donations	\$75.00
	Events	\$000.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$444.16
	Total	\$3,418.08

Capital Campaign (Feb) \$2,191.05
Church in Latin America (Total) \$861.39

Dec Expenses \$28,031.15
Dec Income \$20,592.36

Feb Loan Amount \$326,889.01
Feb Property Insurance \$2,529.44

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Lunes Monday	6:30 PM (Español)
Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
Miércoles Wednesday	<i>Ver Horario en la otra pagina</i>
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	6:30 PM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos